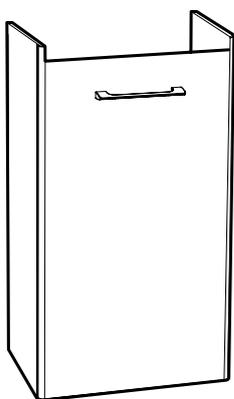


FI Asennus- ja hoito-ohje

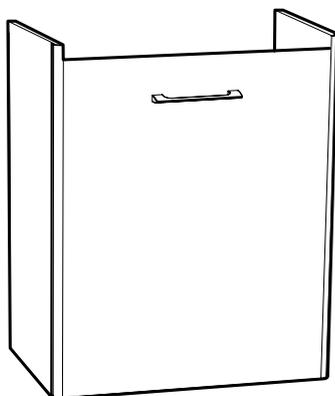
SE Monterings- och skötselanvisning

Glow

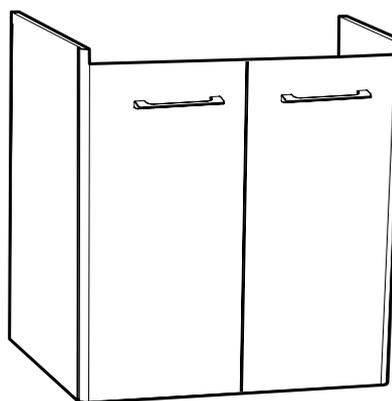
Alakaappi kasaamaton • Underskåp omonterat



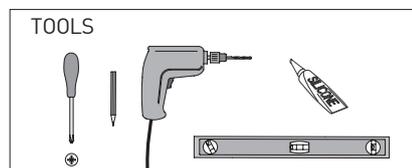
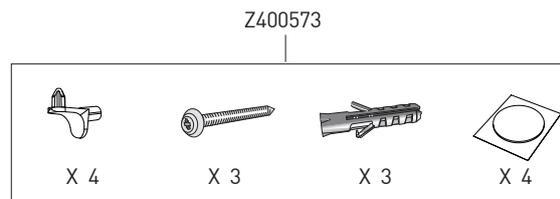
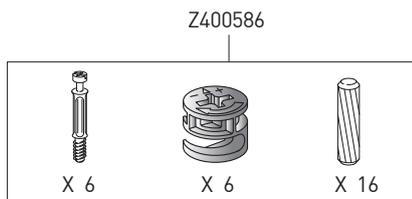
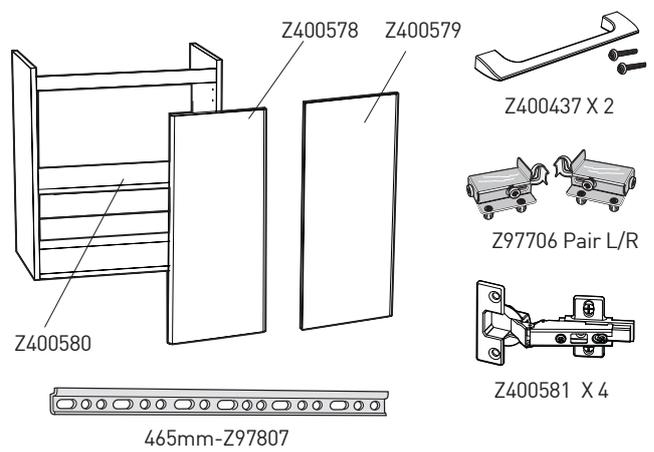
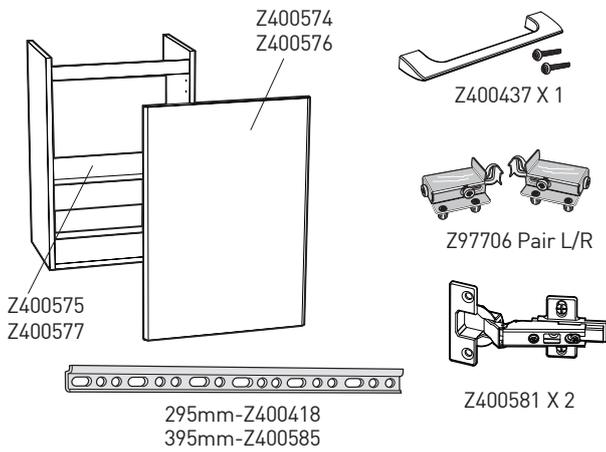
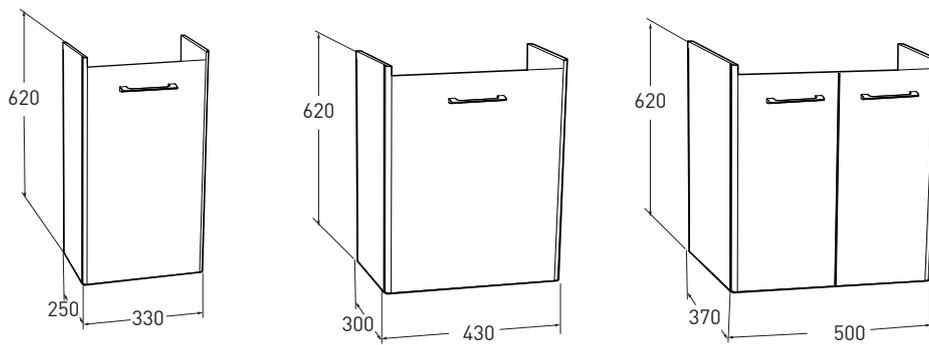
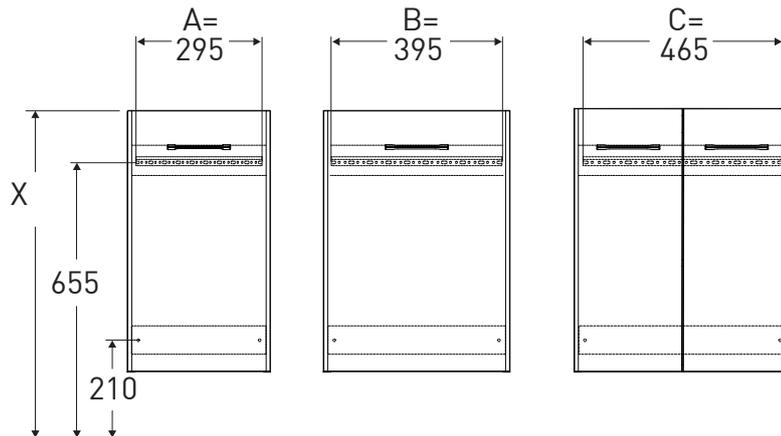
9606621001



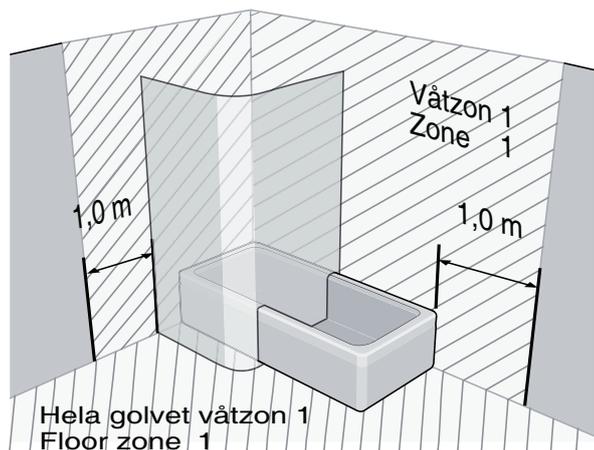
9606721001



9606821001



Säker vatteninstallation - Waterproof installation



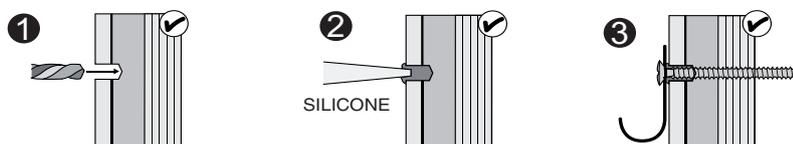
SE

Skruvinfästningar i våtzon 1 ska göras i betong eller annan massiv konstruktion, träreglar, träkortlingar eller i konstruktion som är provad och godkänd för infästning, till exempel skivkonstruktion. Se exempel på godkända konstruktioner på säkervatten.se. Alla infästningar i våtzon 1 och 2 ska tätas. Material för tätning ska fästa mot underlaget och vara vattenbeständigt, mögelresistent och åldersbeständigt.

GB

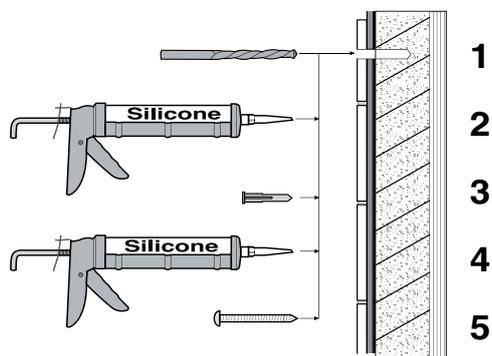
Below are Swedish recommendations. Screw fastenings in wet zone 1 should be made in concrete or other structure, wooden studs, wooden noggings or in structures that have been tested and approved for fastenings, for example a sheet construction. Requirements for sealing apply in wet zones 1 and 2. See examples of construction at säkervatten.se. Sealing materials must be fixed to the underlying layer and must be waterproof, mould-resistant and age-resistant.

Provad och godkänd skivkonstruktion, våtzon 1 - Tested and approved sheet construction, wet zone 1



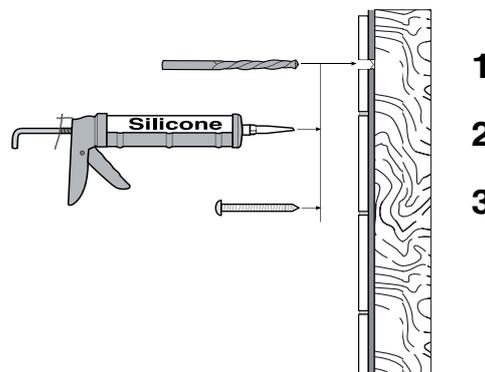
Betong/Massiv konstruktion våtzon 1

Concrete/Massive construction, wet zone 1



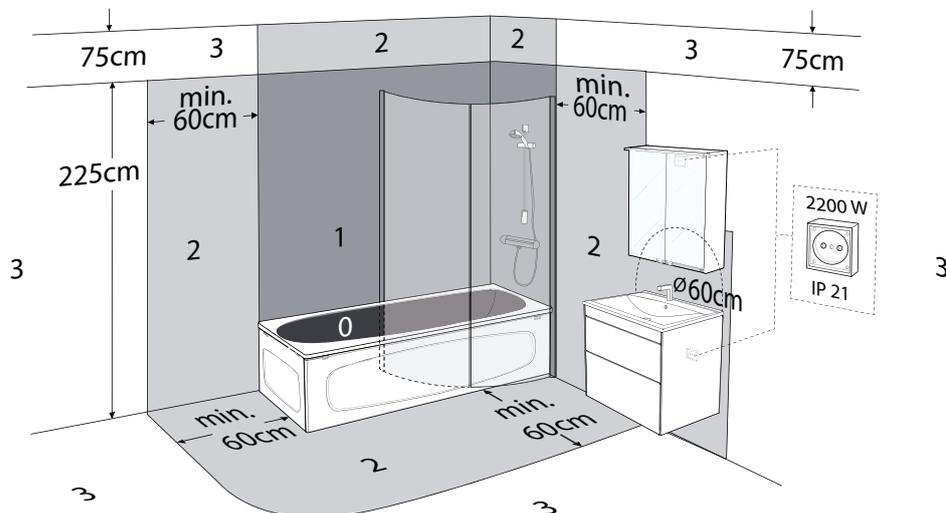
Trä, våtzon 1

Wood, wet zone 1

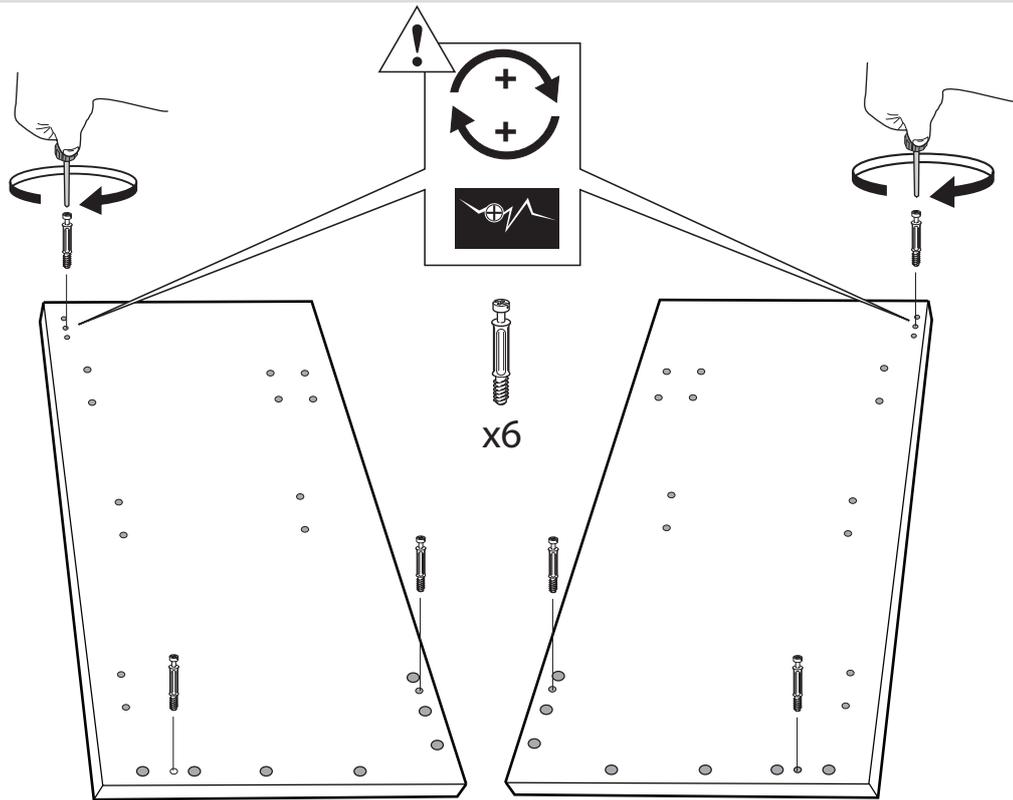


IP-Zone

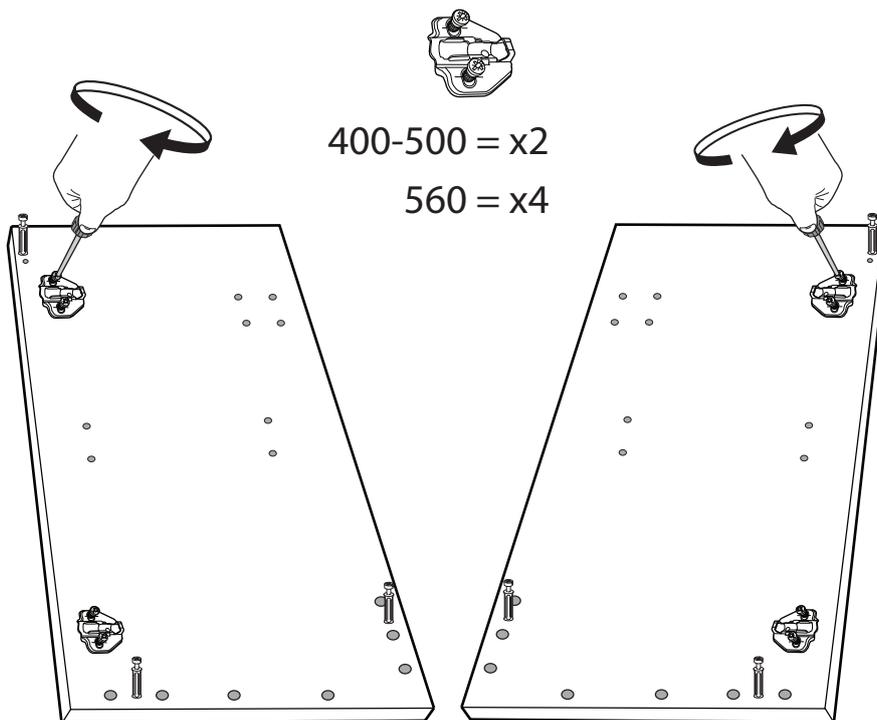
- ZONE 0 - IPX7 + 12V (SELV)
- ZONE 1 - IPX5 + RCD
- ZONE 2 - IPX4
- ZONE 3 - IPX1



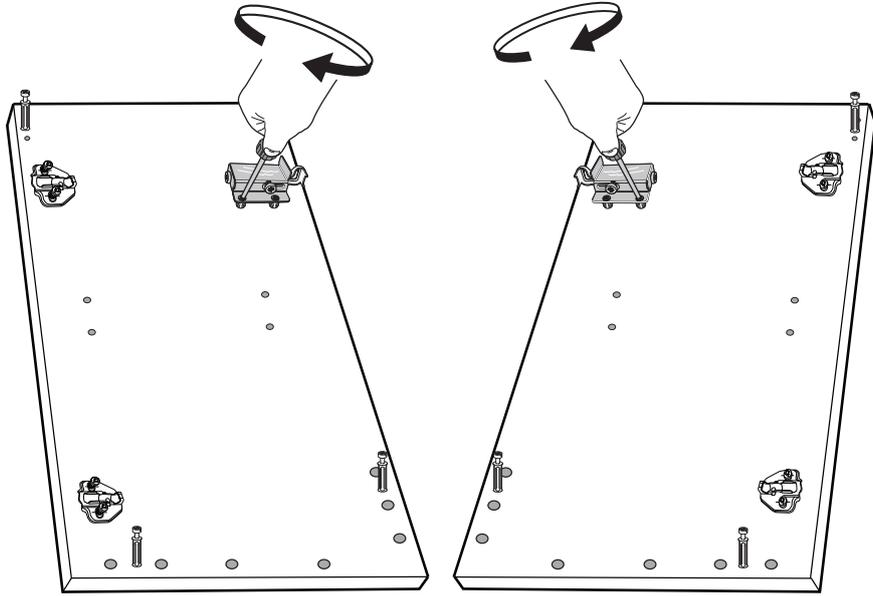
1



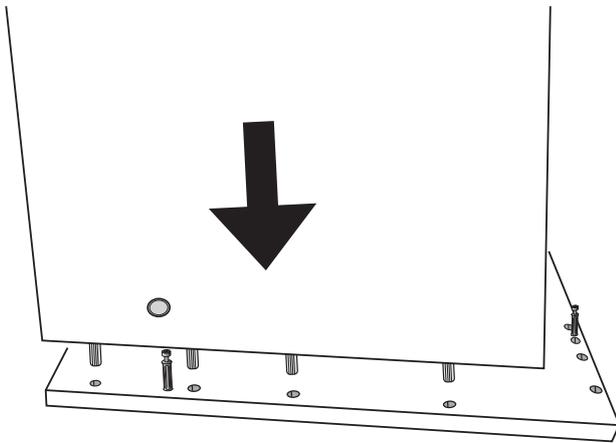
2



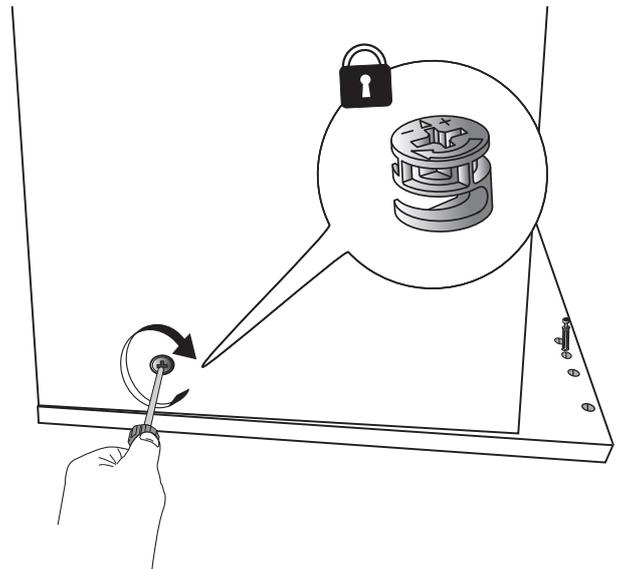
3



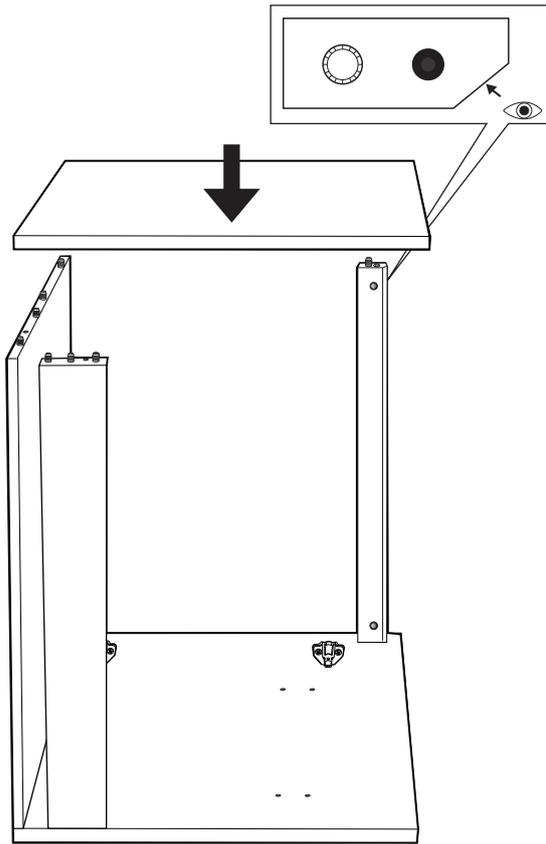
4



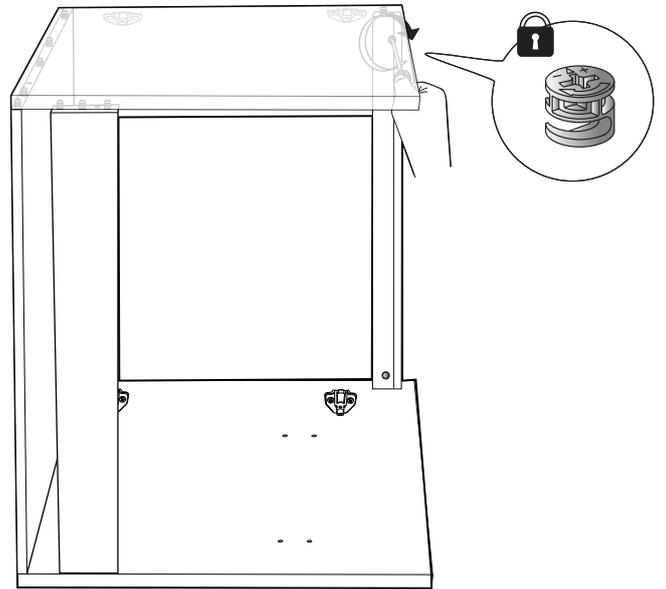
5



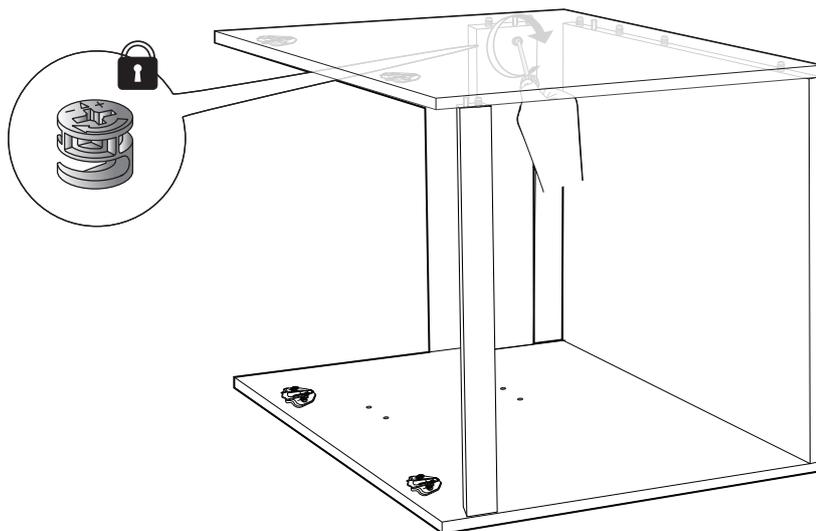
10



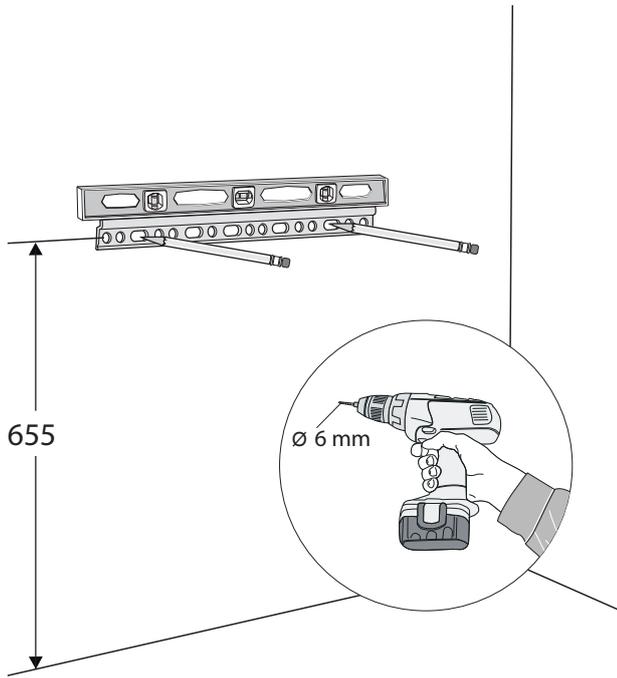
11



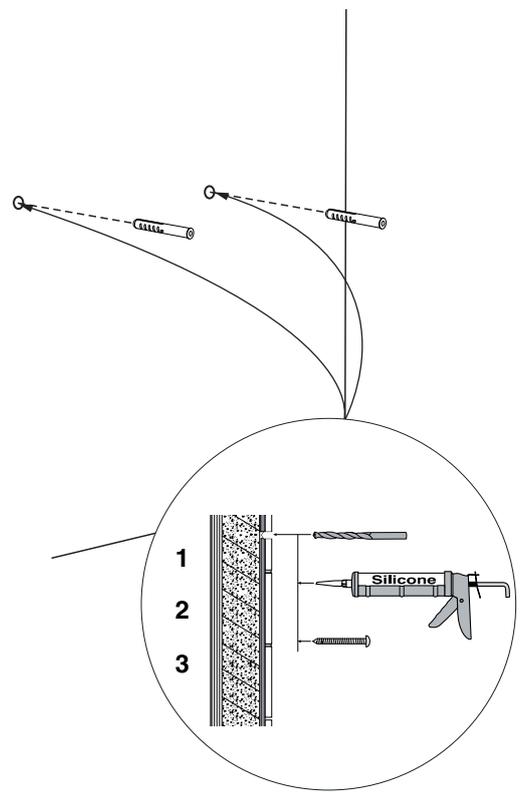
12



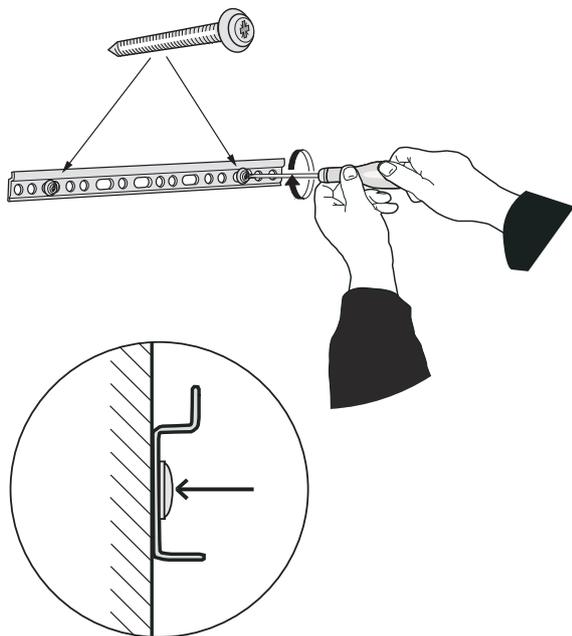
13



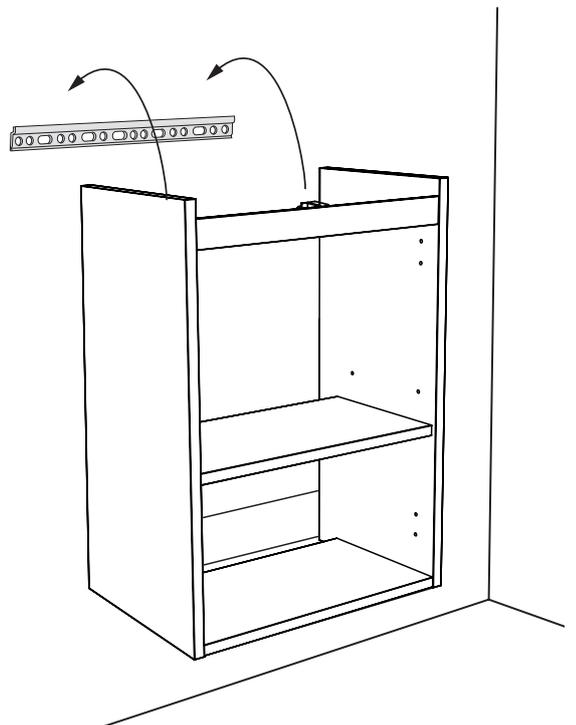
14



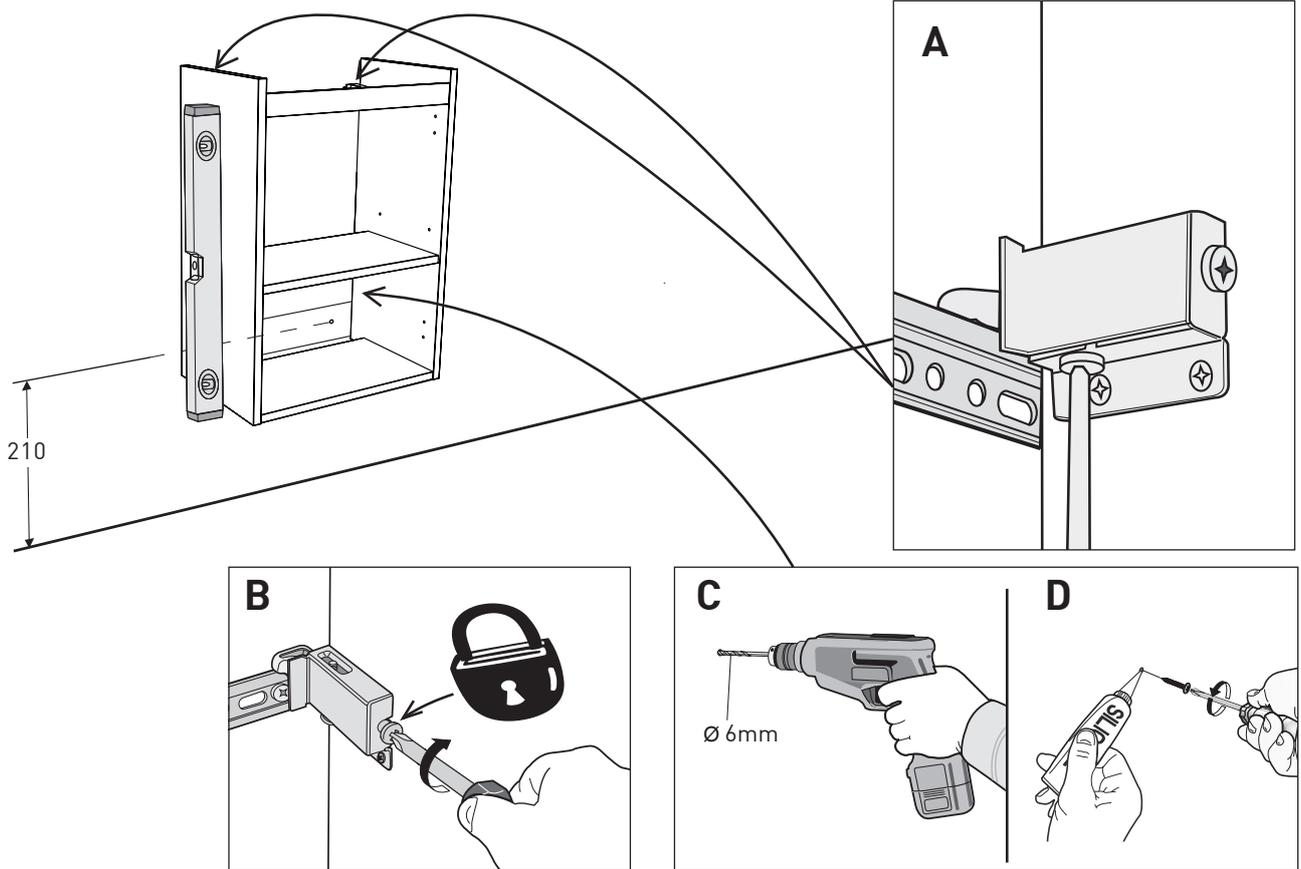
15



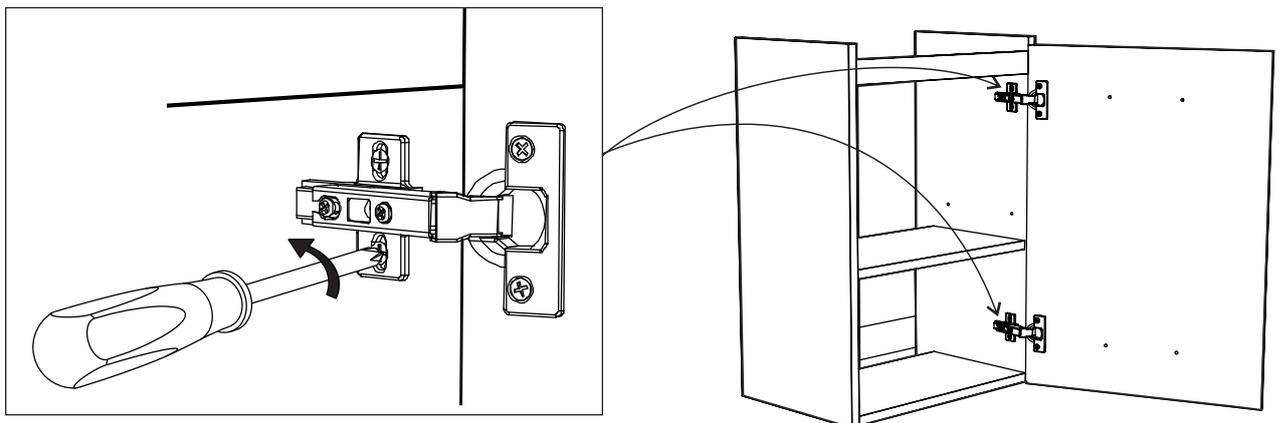
16



17



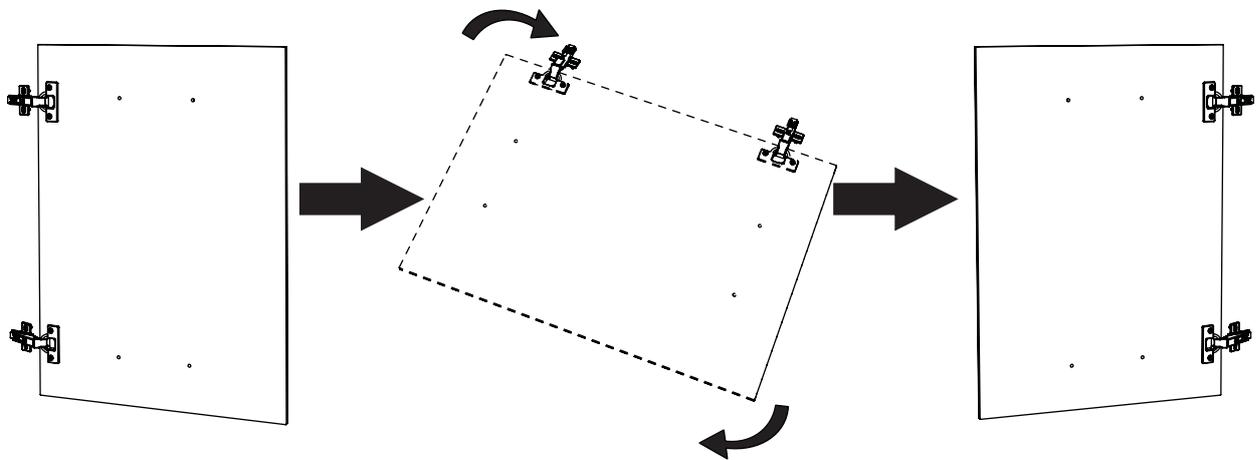
18



19

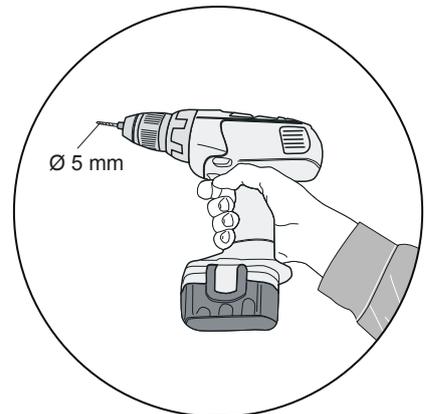
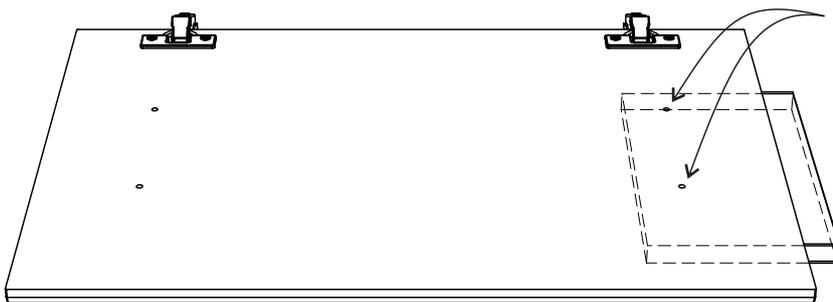
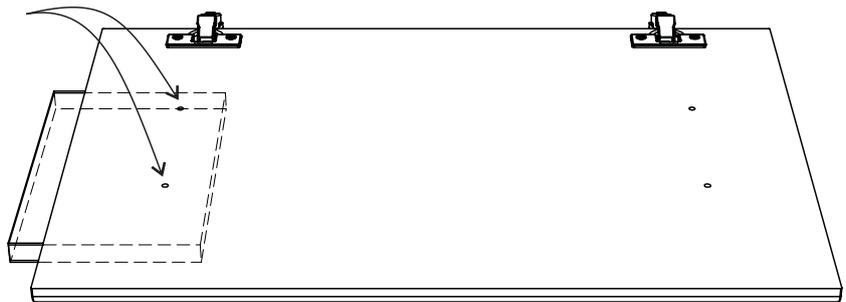
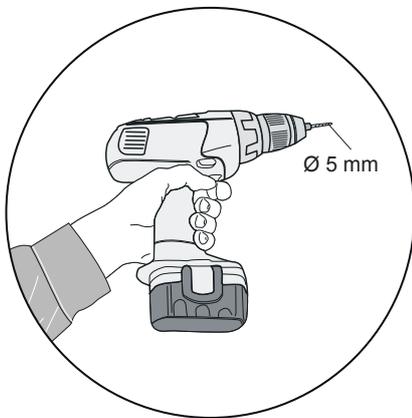
oikea ovi / höger dörr

vasen ovi / vänster dörr



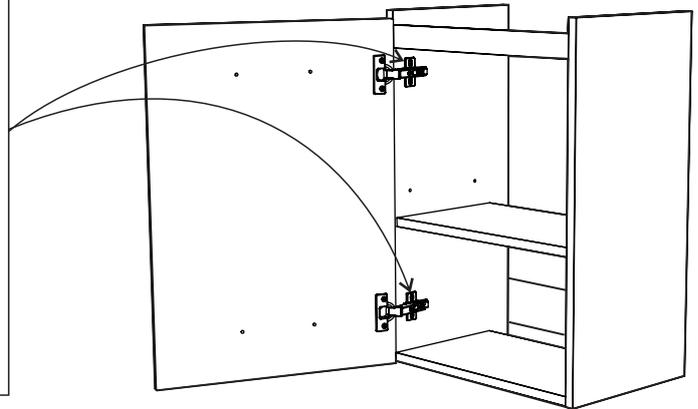
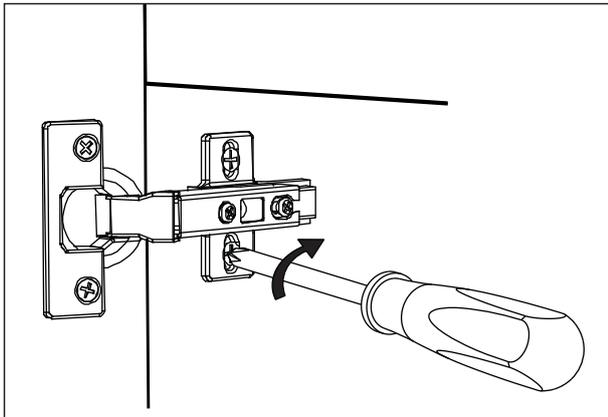
20

vasen ovi / vänster dörr

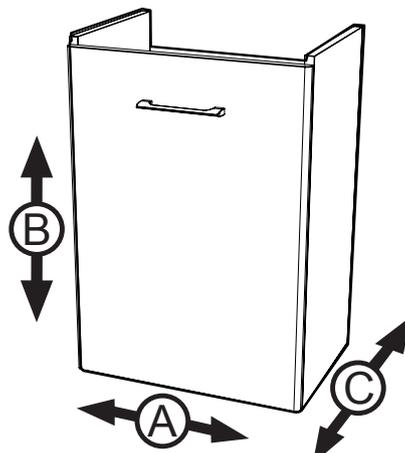
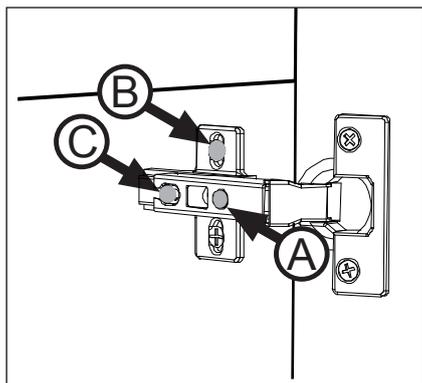
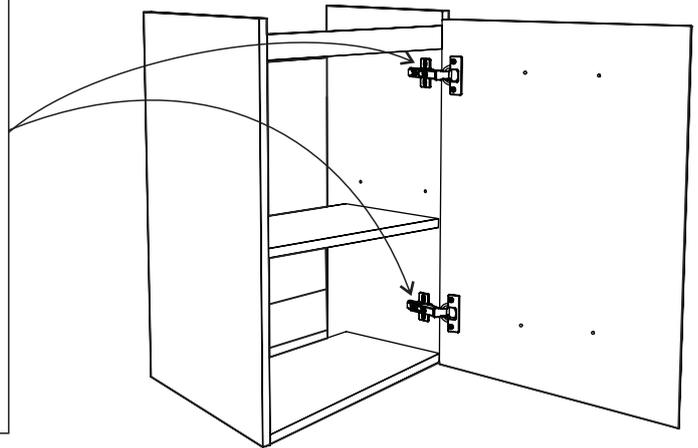
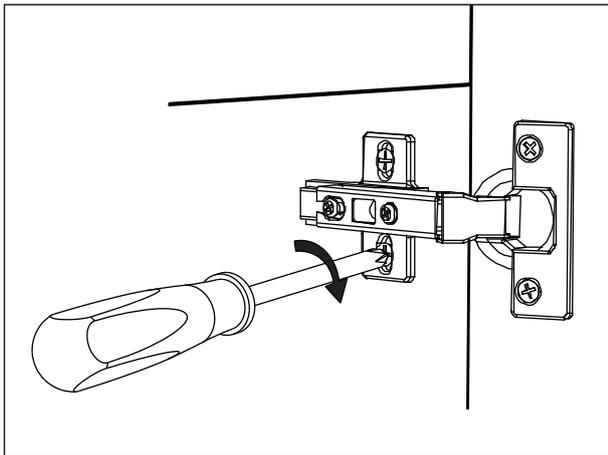


oikea ovi / höger dörr

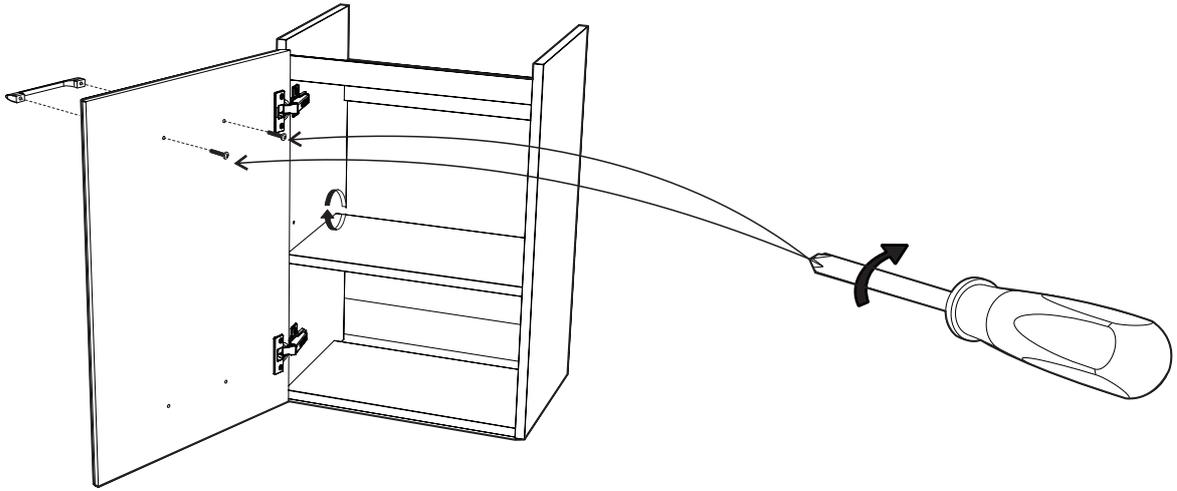
vasen ovi / vänster dörr



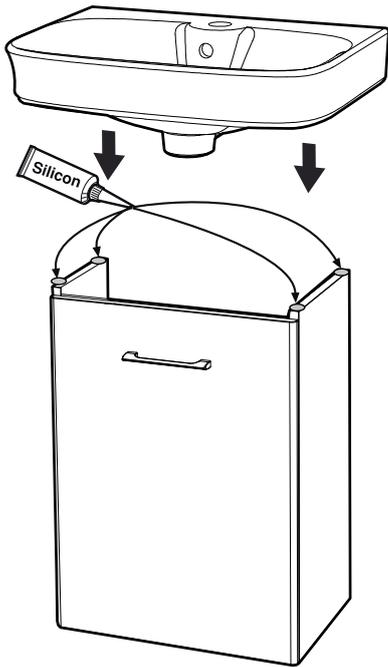
oikea ovi / höger dörr



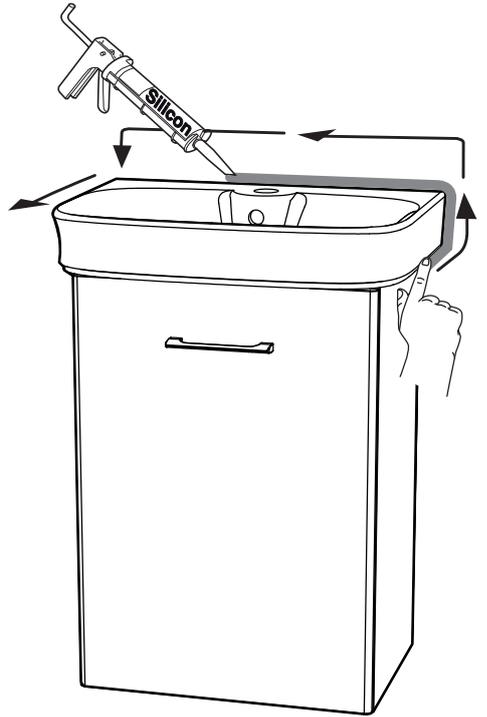
23



24



25



FI

Puhdistus ja hoito – kylpyhuonekalusteet ja peilikaappi

- Kylpyhuonekalusteet kuivataan pehmeällä kuivalla liinalla. Vältä terävien esineiden käyttöä.
- Vaikeammat tahrat voidaan poistaa lämpimällä vedellä ja miedolla yleispuhdistusaineella kostutetulla liinalla. Kuivaa pinnat aina huolellisesti puhdistuksen jälkeen.
- Kalusteita ei tule puhdistaa happoja, liuottimia tai hioma-aineita sisältävillä aineilla. Myös kiillotusaineet voivat heikentää pinnan viimeistelyä.
- Vältä kalusteiden suoraa kosketusta veden kanssa.
- Älä ikinä anna kalusteiden olla märkiä tai kosteita pidemmän aikaa.
- Kalusteiden päälle vahingossa kaatuneet kemikaalit, kuten kalkinpoistoaineet, kynsilakanpoistoaineet ja hiusvärit, on välittömästi pyyhittävä pois.
- Kalusteet, joissa on naarmuuntuneita tai haljenneita lakka-, vaneri- tai laminaattipintoja, ovat herkempiä veden vaikutukselle, ja niiden hoidossa on noudatettava suurempaa varovaisuutta.

Kalusteen väri

- Kalusteiden värit voivat erota hieman värinäytteistä.
 - Lakatut pinnat ja vaneripinnat vanhenevat ajan myötä, ja niiden väri voi siksi muuttua.
 - Jatkuva altistuminen suoralle UV-säteilylle, kuten auringonvalolle, voi nopeuttaa värinmuutosta.
- Kylpyhuoneen tehokas tuuletus ja +15 °C – +30 °C:n lämpötila on tärkeää kalusteiden laadun ja ulkonäön säilymisen kannalta. Kalusteet kestävät hyvin ilmankosteuden vaihteluita, mutta suoralla kosketuksella veden kanssa voi olla negatiivisia vaikutuksia ulkonäköön, rakenteeseen ja toimintoihin. Vältä siksi kalusteiden suoraa kosketusta veden kanssa.
- Virheellisestä puhdistuksesta tai käytöstä ja etenkin pitkäaikaisesta kosketuksesta veden kanssa syntyneet vauriot kalusteissa eivät anna aihetta reklamaatioon.
- IDO kylpyhuonekalusteet on valmistettu erittäin korkeat laatuvaatimukset täyttävistä ja kosteutta hyvin kestävästä materiaaleista. Runko, ovet ja hyllylevy on valmistettu kosteutta kestävästä MDF-levystä ja lastulevystä, ja ne kierrätetään pintakäsiteltynä puuna. Helat sekä metallikahvat ja ruuvit kierrätetään metallina.

SE

Rengöring och skötsel – Badrumsmöbler och spegelskåp

- Badrumsmöbler torkas av med en mjuk, torr trasa. Undvik vassa föremål.
- För att ta bort svårare fläckar används en fuktig trasa med varmt vatten och ett mildt allrengöringsmedel. Torka alltid ytorna noga efter rengöring.
- Möbler ska inte rengöras med medel som innehåller syror, lösningsmedel eller slipmedel. Även möbelpolish kan försämra ytfinishen.
- Undvik direktkontakt mellan möbler och vatten.
- Låt aldrig möblerna vara våta eller fuktiga en längre tid.
- Om du råkar spilla kemikalier t.ex. avkalkningsmedel, nagellacksborttagare, hårfärgningsmedel eller liknande på möblerna så ska det omedelbart tas bort.
- Möbler med repor och sprickor på lackade ytor, fanér eller laminat är känsligare för påverkan av vatten och ska behandlas med större försiktighet.

Möbelfärg

- Färgen på möblerna kan skilja något från färgprover.
 - Lackade ytor och ytor av fanér åldras med tiden och färgen kan då förändras.
 - Kontinuerlig exponering av direkt UV-strålning, exempelvis solljus, kan påskynda färgförändringen.
- Effektiv badrumsventilation och en temperatur på mellan +15° C och +30° C är viktig för att bevara möblernas kvalitet och utseende. Möblerna är motståndskraftiga mot svängningar i luftfuktigheten, däremot kan direktkontakt med vatten negativt påverka utseendet, strukturen och funktionerna. Undvik därför att möblerna utsätts för direkt vattenkontakt.
- Skador på möblerna som uppkommit genom felaktig rengöring eller användning och i synnerhet genom långvarig kontakt med vatten utgör inte grund för reklamation.
- IDO badrumsmöbler är tillverkade av material som uppfyller mycket höga krav på kvalitet och fuktållighet. Stomme, dörrar och hyllplan är tillverkade i fukttrög MDF och spånskiva och återvinns som ytbehandlat trä. Beslag samt metallhandtag och skruvar återvinns som metall.



IDO Kylpyhuone Oy

Tahkotie 1
01530 VANTAA

Kylpyhuonenäyttely

Kaupintie 2
00440 Helsinki

Tekninen neuvonta
Puh. 010 662 304
www.ido.fi

IDO Bathroom Ltd

Marketing and sales
Tahkotie 1

Finland
tel. +358 10 662300/
export
www.idobathroom.com

IDO Badrum Oy Ab

Slipstenvägen 1
01530 Vanda

Badrumsutsällning

Krämarvägen 2
00440 Helsinki

Teknisk rådgivning
Tel. 010 662 304